

Mestská časť Bratislava – Dúbravka

Materiál na 25. rokovanie
Miestneho zastupiteľstva
30. marec 2010

Návrh na pomenovanie nových ulíc a zmenu názvu ulice v mestskej časti Bratislava-Dúbravka.

Predkladateľ:

PhDr. František Guth
prednosta

Zodpovedný:

Ing. Gabriel Kosnáč
vedúci organizačného oddelenia

Spracovateľ:

Ing. Gabriel Kosnáč
vedúci organizačného oddelenia

Materiál obsahuje :

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Stanoviská MR a komisií
4. Mapové podklady
5. Anotácie

Dôvodová správa
k návrhu na pomenovanie nových ulíc v mestskej časti Bratislava – Dúbravka.

V súlade s § 2b ods.3 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a Čl. 18 ods. 4 písm. u) Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy sa predkladá návrh na pomenovanie ulice v lokalite s intenzívnou stavebnou činnosťou, kde je potreba určiť nový názov ulice.

Materiál, ktorý bol prerokovaný v komisii výstavby územného plánu a dopravy (VÚRD), v komisii legislatívnoprávnej, mandátovej a hospodárenia s majetkom (LPMH) a komisii kultúry (K) pôvodne obsahoval päť lokalít. Z dôvodu rozdielnosti stanovísk komisií boli vypustené pôvodné lokality uvedené pod č. 2 - lokalita „Dúbravčice – východ“ a č. 3 – lokalita „Dúbravčice – Hrubé lúky“. Vzhľadom k štádiu stavebného konania budú návrhy k týmto lokalitám predložené pravdepodobne v 2. polroku tohto roka.

Tento materiál navrhuje prerokovať lokality uvedené v komisiách pôvodne pod č. 1, 4 a 5, v tomto materiáli sú uvedené pod č. 1, 2 a 3. Pri týchto lokalitách sa komisie svojimi stanoviskami v dvoch prípadoch zhodli a v jednom sa predkladá aj alternatívny návrh.

1. Lokalita „Brižitie – Sever“. V tejto lokalite uskutočňuje výstavba obytného súboru pod názvom „Obytná zóna Brižitie – Sever“. K uvedenému obytnému súboru je postavená nová verejná komunikácia, ktorá má byť zokruhovaná a dopravne pripojená na prístupovú komunikáciu Pri križi.

Vzhľadom na charakter okolitých názvov, používaných podľa slovenských osobností z oblasti kultúry a umenia navrhuje sa pomenovať ulicu podľa spisovateľky Kristy Bendovej, ktorá istý čas žila aj v Dúbravke. Stručný životopis je uvedený v prílohe (Anotácia 1). Vyznačenú ulicu (podľa prílohy) odporúčame pomenovať:

Ulica „Kristy Bendovej“.

2. Lokalita „Pri križi“. V tejto lokalite je plánovaná výstavba bytového domu „Karpatia“, ktorý je vo vysokom štádiu rozostavanosti a ku ktorému má byť vybudovaná prístupová komunikácia. Táto komunikácia bude dopravne napojená na ulicu Pri križi.

Vzhľadom na rozdielne stanoviská komisií a na základe odporúčenia miestnej rady sa navrhuje hlasovať aj o návrhu pomenovať ulicu podľa Martina Granca – dlhoročného richtára Dúbravky (pozri Anotáciu 2). Navrhujeme uvedenú ulicu pomenovať:

„Podkarpatská“ ulica, alternatívne ulica „Havivy Reikovej“, alternatívne ulica „Martina Granca“.

3. Lokalita „Kajerka“. Táto lokalita sa nachádza v starej Dúbravke. Dúbravské pozemky a záhrady boli majetkom súkromníkov, a tak sa mnohé z nich aj prezývali. Jedna z nich sa volala podľa Kajera. Po vyvlastnení lokalitu okolo spojnice Jadranskej ulice a ulice k Horánskej studni volali Dúbravčania „Kajerka“. Preto existujúcu, dosiaľ nepomenovanú ulicu, ktorá spája ulice Jadranská a K Horánskej studni sa navrhuje pomenovať podľa názvu, ktorý sa v tejto lokalite geograficky označoval ako „Kajerka“ takto:

Ulica „Kajerka“

4. Návrh na premenovanie ulice. V staršej časti Dúbravky sa nachádzalo viacero studní, z ktorých sú známe prinajmenšom dve, ktoré mali aj svoj názov. Existovala tzv. Dolánska studňa a k nej ako náprotivok Horánska studňa. Existujúca Horánska studňa sa nikdy nevolala Horárskou studňou. Z uvedeného dôvodu starosta mestskej časti navrhuje premenovať existujúcu ulicu „K Horárskej studni“ a dať jej správny názov:

Ulica „K Horárskej studni“

Názvy navrhnutých ulíc podliehajú ešte schváleniu Mestským zastupiteľstvom hl. mesta SR Bratislavy.

Bratislava, marec 2010

NÁVRH UZNESENIA

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA – DÚBRAVKA

súhlasí

1. s pomenovaním ulice v Mestskej časti Bratislava – Dúbravka takto:

1. v lokalite Brižitie – Sever: ulica „Kristy Bendovej“,
2. v lokalite Pri kríži:
 1. alternatíva „Podkarpatská“ ulica,
 2. alternatíva ulica „Havivy Reikovej“,
 3. alternatíva ulica „Martina Granca“
3. v lokalite Kajerka: ulica „Kajerka“.

2. s premenovaním ulice „K Horárskej studni“ na ulicu „K Horárskej studni“.

Uznesenie MR č. 348/2010 zo 16.3.2010:

Miestna rada

odporúča

A. miestnemu zastupiteľstvu súhlasiť

1. s pomenovaním ulice v mestskej časti Bratislava-Dúbravka takto :

1. v lokalite Brižitie – Sever : ulica „Kristy Bendovej“,
2. v lokalite Kajerka : ulica „Kajerka“

2. s premenovaním ulice „K Horárskej studni“ na ulicu „K Horárskej studni“.

B. predložiť miestnemu zastupiteľstvu návrh v lokalite Pri križi v alternatívach takto:

1. alternatíva: „Podkarpatská“ ulica,
2. alternatíva: ulica „Havivy Reikovej“,
3. alternatíva: ulica „Martina Granca“,

s pripomienkou doplniť dôvodovú správu.

Hlasovanie : prítomní : 8 za : 8 proti : 0 zdržali sa : 0

Stanovisko komisie územného rozvoja, výstavby a dopravy MZ m. č. Bratislava-Dúbravka, ktoré sa uskutočnilo na Miestnom úrade, Pri križi 14, dňa 7. 12. 2009.

VILLA RUSTICA, s. r. o. - žiadosť o potvrdenie názvu ulice (ev. pridelenie nového názvu) na novovybudovanú miestnu komunikáciu III. triedy v pokračovaní ulice „Pri križi“ Obytná zóna Brižite – sever, Bratislava-Dúbravka

Komisia doporučuje pridelenie nového názvu novovybudovanej miestnej komunikácie.

Navrhuje názov Ulica Kristy Bendovej, resp. názov ulice Pri hangári.

Osobnosť Krista Bendová, poetička, spisovateľka si zasluhuje pozornosť Dúbravky, nakoľko tu istý čas žila a v roku 1981 napísala knihu Rozprávky z Dúbravky v rámci prózy pre deti.

Pri hangári je historicky zaužívaný názov lokality odvodený od umiestnenia objektu hangára v tejto časti Dúbravky.

za : 8

proti : 0

zdržali sa : 0

Stanovisko komisie legislatívnoprávnej, mandátovej a hospodárenia s majetkom MZ zo dňa 22.2.2010 :

Komisia po prerokovaní návrhu odporúča miestnemu zastupiteľstvu súhlasiť s pomenovaním ulice v Mestskej časti Bratislava - Dúbravka takto:

1. v lokalite Brižite - Sever: ulica „Kristy Bendovej“

Prítomní: 7

za: 7

proti: 0

zdržal sa: 0

2. v lokalite Dúbravčice - východ:

" Pántikova ulica"

Anotácia 1

Ulica „Kristy Bendovej“

Krista Bendová

* 27.01.1923 Kráľová Lehota

† 27.01.1988 Bratislava

bola slovenská poetka, prozaička, novinárka a dramatička, známa predovšetkým ako autorka kníh pre deti a mládež; manželka slovenského spisovateľa Jána Kostru.

Životopis autora

Narodila sa v Kráľovej Lehote. Do školy chodila v Kremnici a v Nových Zámkoch. Gymnázium navštevovala v Nových Zámkoch a v Banskej Bystrici, kde aj zmaturovala. V Bratislave študovala slovenčinu a ruštinu na Filozofickej fakulte Slovenskej univerzity a na Dramatickej akadémii. Zo zdravotných dôvodov štúdium neukončila. Po krátkom redaktorskom účinkovaní v denníku Pravda nastúpila v roku 1948 do vydavateľstva Pravda ako redaktorka literatúry pre deti. Neskôr pracovala na sekretariáte Zväzu česko-slovenských spisovateľov, v redakcii časopisu Ohník, potom v redakcii časopisu Roháč. V rokoch 1958 – 1964 bola redaktorkou denníka Pravda, potom profesionálna spisovateľka.

Istý čas života Žila v bratislavskej Dúbravke a v roku 1981 napísala detskú prózu **Rozprávky z Dúbravky**.

Dielo:

Poézia

1948 Listy milému

1948 Milenec smútok

1948 Ruky

1950 Krajina šťastia

1955 O tú pieseň

1960 Cez oheň a vody

1965 Riziko

1967 Variácie na Osudovú a Nedokončenú

Poézia pre deti

1949 Čačky-hračky

1950 Čo sa robí, čo sa stalo

1951 Vtáčky (spolu s J. Kostrom pod pseudonymom Kristián Benko)

1951 Zvieratá (spolu s J. Kostrom)

1952 Pioniersky pochod

1953 Priamy smer do Tatier (spolu s J. Kostrom)

1954 Lesné zvieratká

1955 Ako Jožko Pletko poplietol si všetko

1956 Bola raz jedna trieda

1957 Cirkus Hopsasa

1959 Ako Jožko Pletko upratať chcel všetko

1962 Čiernobiela rozprávka

1962 Frčko a ježko

1963 Kvapôčky
1963 Maťko ide do školy
1963 Sedem zlatých tajomstiev
1969 Rozpovie ti táto knižka, koho zjedla Mikimyška
1969 Bimbo cestuje
1969 Mám konička bieleho
1969 Zakvákala žabka
1970 Zázračné cvičky
1971 Tryskom na ihrisko
1971 Rozprávky z počítadla
1976 Čudná torta
1978 Odtrhni si básničku

Próza pre deti

1955 Nezábudky
1959 Prvé kroky (spolu s I. Blühovou)
1966 Kde bolo, tam nebolo
1966 Opice z našej police
1967 Osmijanko rozpráva osem rozprávok o zvieratkách
1967 Osmijanko rozpráva osem rozprávok o princeznách
1967 Osmijanko rozpráva osem rozprávok o zázračných krajinách
1968 Osmijanko rozpráva osem rozprávok o vtáčikoch
1968 Osmijanko rozpráva osem rozprávok o detektívoch
1969 Osmijanko rozpráva osem podvodných rozprávok
1969 Osmijanko rozpráva osem sladkých rozprávok
1971 Osmijanko rozpráva osem lesných rozprávok
1971 Osmijanko rozpráva 8 x 8 = 64 nových rozprávok
1974 Dobrodružstvá Samka Klamka
1981 Rozprávky z Dúbravky

Anotácia 2

Ulica „Martina Granca“

Lokalita Pri križi (obytný dom Karpatia)

Martin Granec bol richtárom obce Dúbravka v rokoch 1930-1939. Patril medzi najaktívnejších a najdlhšie pôsobiacich richtárov Dúbravky po I. svetovej vojne. V rámci svojich možností sa všestranne staral o jej rozvoj a pomoc ľuďom. V rokoch 1934-1937, keď bola hospodárska kríza, pomáhal nezamestnaným podporami v poukážkach na potraviny. Za jeho richtárčenia sa písala kronika Dúbravky. Veľkú zásluhu mal i na vybudovaní pomníka Dúbravčanom padlým v I. svetovej vojne. Snažil sa, aby sa deti mohli vzdelávať vo vlastnej škole, a tak vyjednával s cirkevnou vrchnosťou, aby prepustila obci pozemok. K dohode vrchnosti s cirkvou prišlo 8.11.1933, kedy cirkev poskytla obci pozemok i so starou školou. 24.11.1935 bola otvorená nová štvortriedna škola. Podľa rozprávania pamätníkov chýbalo na dostavbu školy 6 tisíc korún. Zastupiteľstvo vyslalo delegáciu k prezidentovi Benešovi so žiadosťou, či by škola nemohla niesť jeho meno a súčasne požiadali o prezidentskú dotáciu. Delegácia pochodila, a tak sa škola stala Obecnou školou Dr. E. Beneša. Či obec aj požadovanú sumu dostala, nie je známe. Svojmu účelu slúžila do 30. júna 1975.

Na podklade žiadostí starých Dúbravčanov je predložený návrh pomenovať na jeho počesť ulicu v mestskej časti Bratislava - Dúbravka.

A

B

C

D

E

1

2

3

4

5

6

7

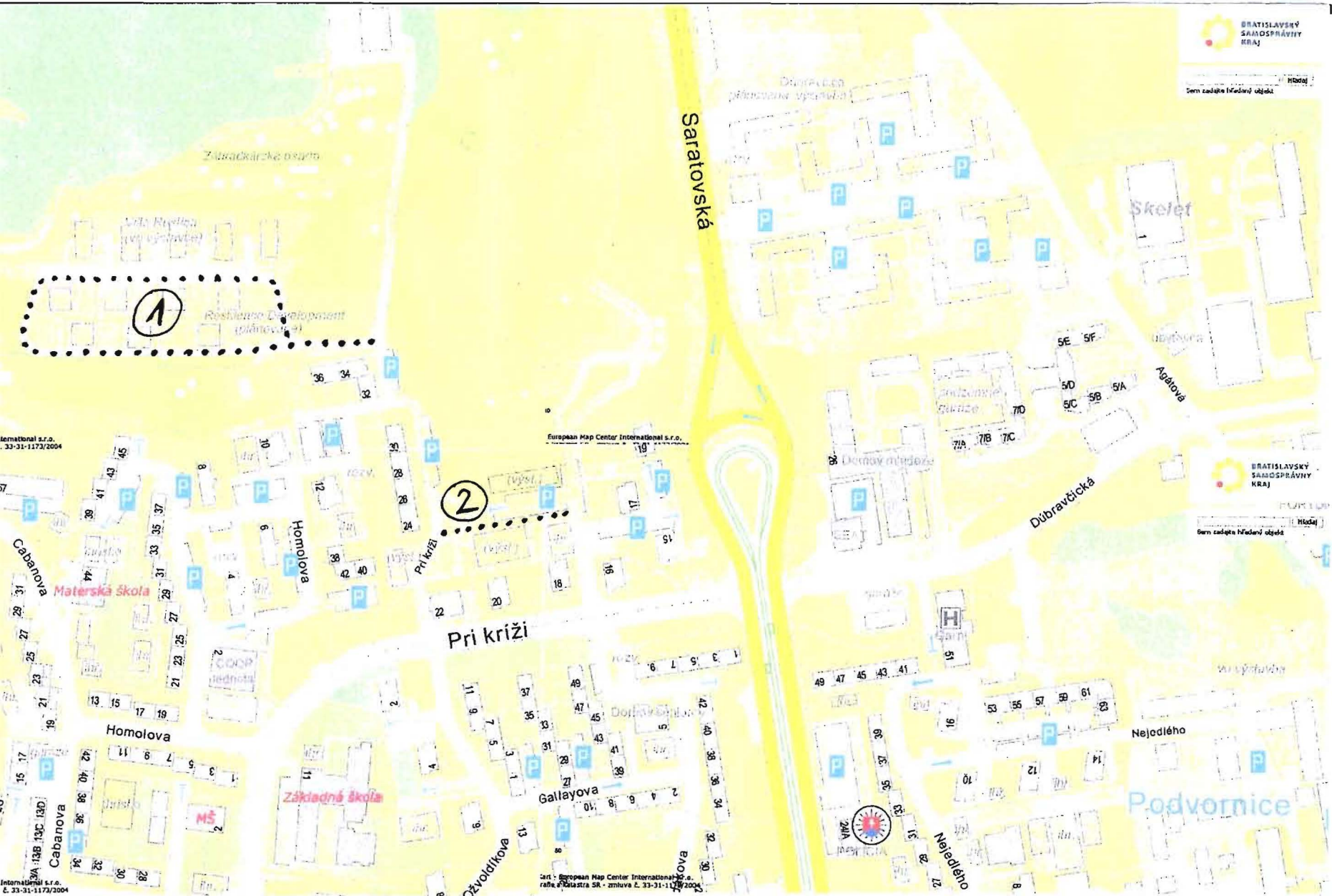
Velká louka

Padvarnice

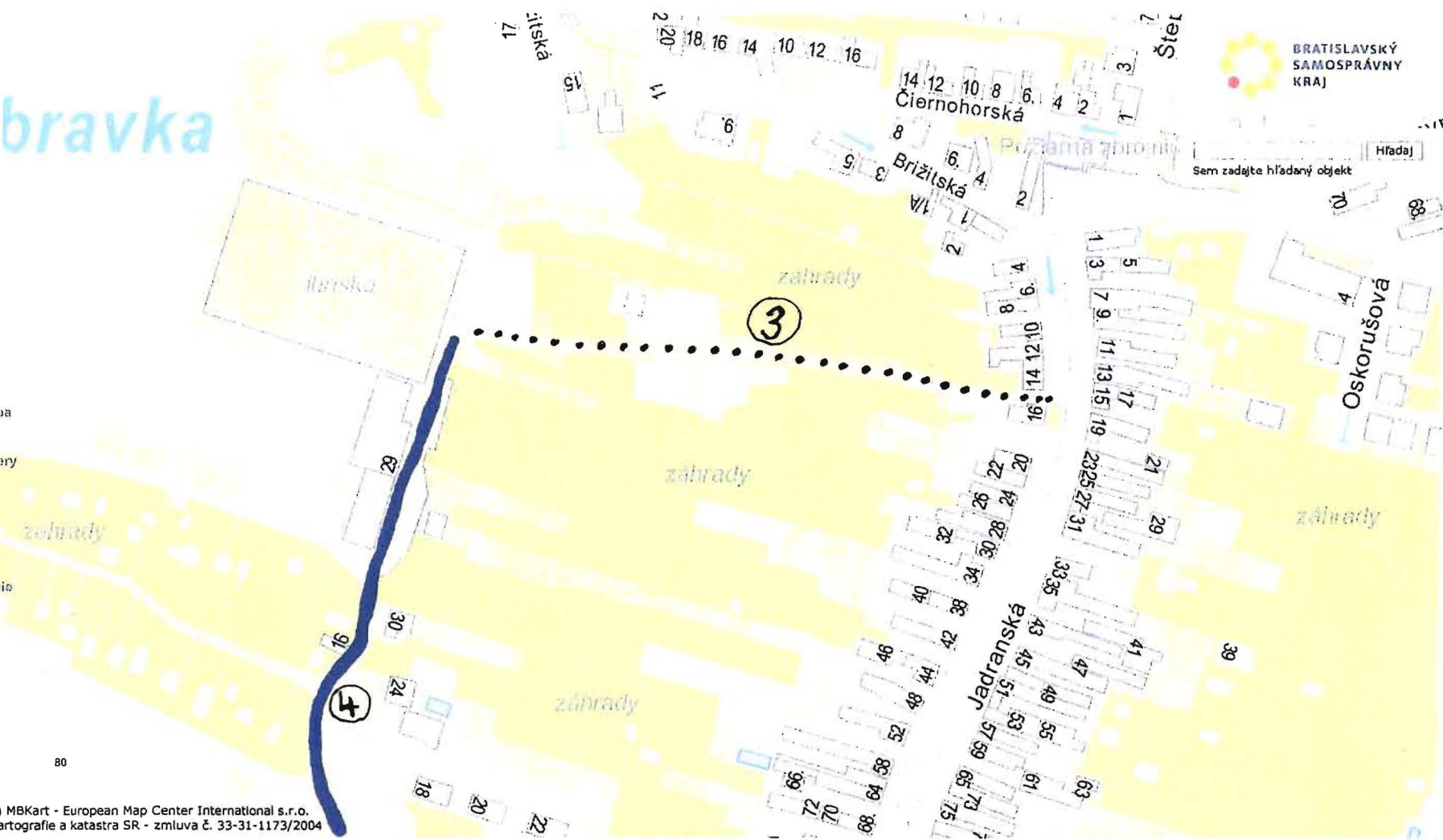
DUBRAVKA
IV

VYSVĚTLIVKY • ZEICHENERKLÄRUNG
LEGEND • JELMAGYARÁZAT

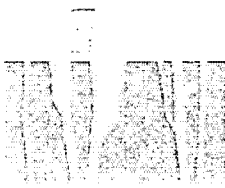
- | | |
|---|---|
|  | třídní zdravotní středisko • Gesundheitsstation
health centre • egészségügyi központ |
|  | lékárna • Apotheke • dispensary • gyógyszerészet |
|  | pošta • Postamt • Postamt station • postahely |
|  | parkoviska • Parkplatz • parking • parkolóhely |
|  | garáž • Parkhaus • indoor parking • garázsok |
|  | čerpací stanice pohonných hmot • Tankstelle
petrol station • üzemanyagutalás állomás |
|  | police • Polizei • police office • őrésza |
|  | stanice • Feuerturm • fire station • tűzoltószáraz |
|  | kostel • Kirche • church • templom |
|  | obelisk • Denkmal • monument • emlékmű |
|  | raspisolitel'skiy úrad • Vertretungsort • embassy • közigazgatási hivatal |
|  | hotel • Hotel • hotel • szálloda |
|  | kino • Kino • cinema • mozit |
|  | bazén • Schwimmplatz • indoor swimming pool • fedett úszómedence |
|  | športovní hala • Sporthalle • sports centre • sportcsarnok |
|  | semáfor • Ampel • traffic light • szemlelő |



- ① LOKALITA „BRIŽITIE -SEVER“ (VILLA RUSTICA)
- ② LOKALITA „PRI KRIŽI“ (BD KARPATIA)



- ③ LOKALITA „KAJERKA“
- ④ ULICA „K HORÁNSKEJ STUONI“



VILLA RUSTICA

LOKALITA ①

Bývanie v lone prírody

OBYTNÁ ZÓNA BRIŽITE-SEVER, BRATISLAVA - DŮBRAVKA

- jestvujúce mestské komunikácie I. a II. triedy
- NÁVRH NA ZARADENIE DO SIETE MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ :
návrh na mestskú komunikáciu III. triedy
- chodník ako súčasť komunikácie III. triedy
- jestvujúce parkoviská prístupné k upravovanej komunikácii
- chodníky - navrhované komunikácie IV. triedy

nová obytná zóna Brižite - sever

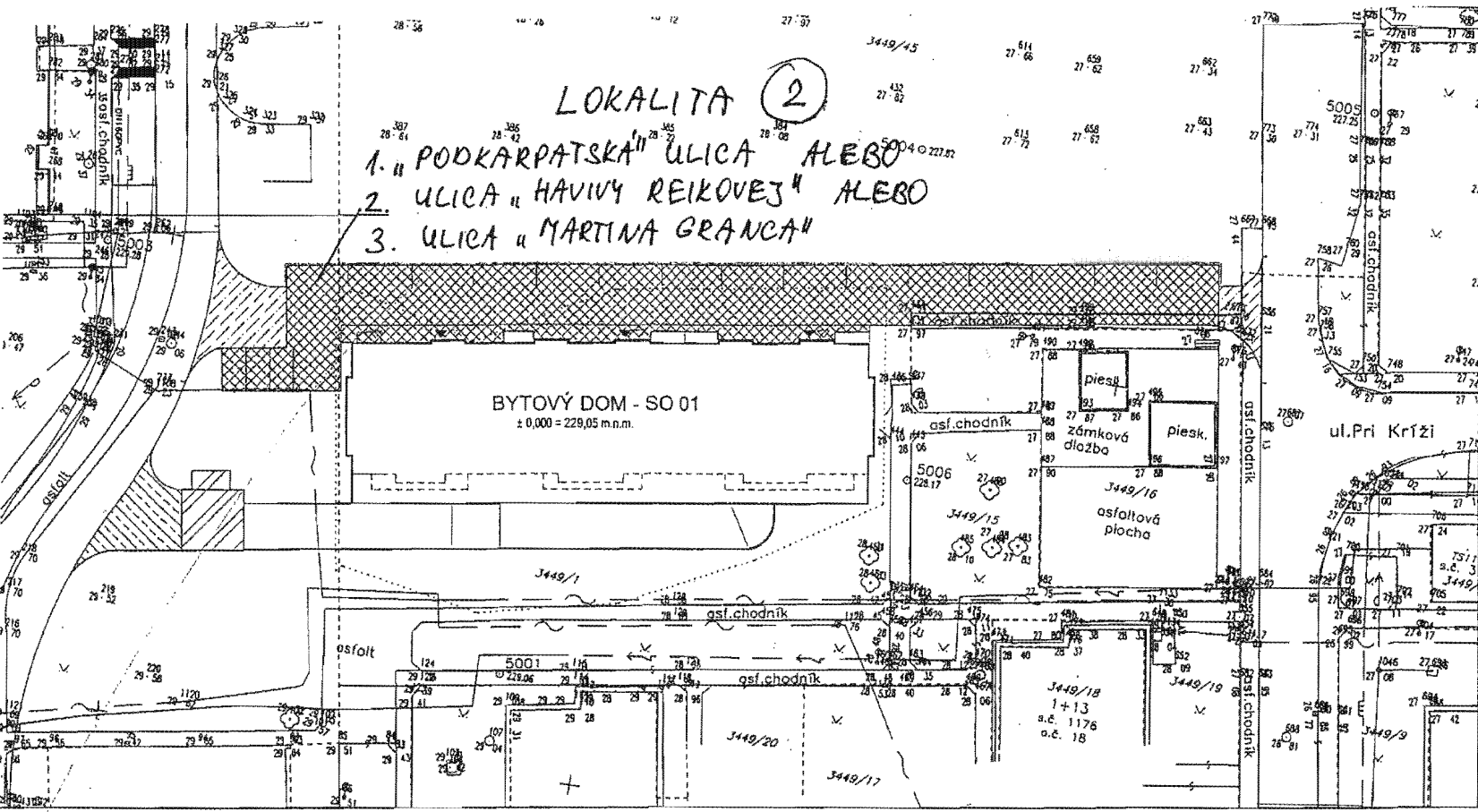
nové obkružné komunikácie

rekonštrukcia povrchu
jestv. obslužnej komunikácie

ULICA "KRISTY BENDOVEJ"

úprava križovatky Pri kríži

Príloha č. 2
UR D-2006/5647-110/R0



- LOKALITA (2)**
1. "PODKARPATSKÁ" ULICA ALEBO
 2. ULICA "HAVIVÝ REIKOVEJ" ALEBO
 3. ULICA "MARTINA GRANCA"

ovka CBIV pred objektom	3449/2	3449/45	Karpattia	3449/2	275,5m ²
ovka AB pred objektom	102,5m ²	432,5m ²	220 m ²	3449/45	461,5m ²
ovka pred objektom	65 m ²	29 m ²		Karpattia	220 m ²
ovka CBIV vjazd na rampu	167,5m ²	1461,5m ²	220 m ²	Spolu	957 m ²
ovka AB vjazd na rampu	49 m ²				
ovka vjazd na rampu	59 m ²				
ovka vjazd na rampu	108 m ²				

05			
04			
03			
02			
01			
REV.	DÁTUM	POPIS REVÍZIE	VYPRACOVÁVAČ / KONTROLOVÁČ



ZODP. PROJEKTANT:	ING. DR. SKÝVA	VYPRACOVÁV:	ING. VACHAJA	KONTROLOVÁV:	ING. DR. SKÝVA	
KRAJ:	BRATISLAVA	OKRES:	BRATISLAVA	OBEC:	BRATISLAVA IV.	
DODÁVATEL:						
INVESTOR:	PLAZA CAPITAL, s.r.o. LEVICKÁ 2 821 08 BRATISLAVA 2					
NÁZOV STAVBY:	BYTŮVÝ DOM KARPATIA - PRI KRÍŽI BRATISLAVA - DÚBRAVKA				FORMÁT:	02 A4
OBLEH:	SO 02 SPEVNENÉ PLOCHY				DÁTUM:	09/2008
VÝREB:	SITUÁCIA ZÁBERU PLOCH				STUPEŇ:	DSP
					C. VÝREB:	8
					MERKA:	1:250



Kocelova 15, 821 08 Bratislava
IČO: 0921-2-0364 2474, 2664 2475
MČO: 31364819 ORC: SK0202022356



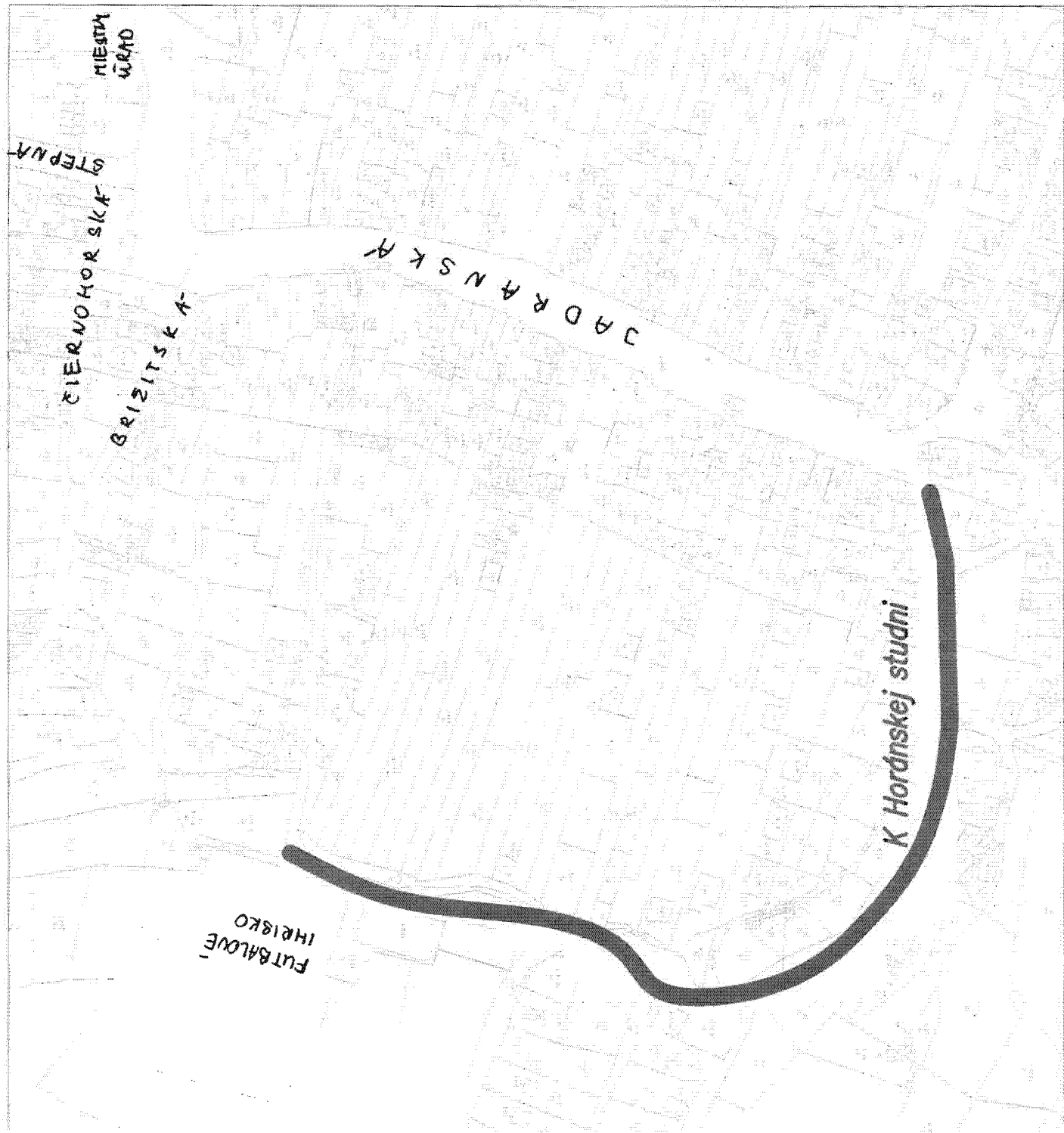
LOKALITA ③

Táto mapa je novovytvorenou kópiou
a je poplatná podľa zákona o katastru

Organizácia	Okres	Obec	Kat. územie
Katastrálny úrad	Bratislava IV	BA-m.č. DÚBRAVKA	Dúbravka
Katastrálny úrad v Bratislave	Číslo zákazky	Mapový list č.	Mierka 1:1000 Kód 1
Správa katastra	9/3352/2009	STUPAVA 1-7/32, 1-7/31	
Správa katastra Bratislava	KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY		
na parcelách: ---			
Vyhotovil	SPRÁVA KATASTRU		
Dňa	Meno	Ružová d... Bratislava	

Dňa	Meno
03.07.2009	M. Kontilová

LOKALITA 4



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
oddelenie vnútornej správy
Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

K LOKALITE ②

Mestský úrad
mestská časť Bratislava-Dúbravka

Došlo: - 4 - 28 2009

Číslo: 10858/2009/MS
4766

Všetkým mestským častiam

M. Hederová
K

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGS OVS 30483/2009/305798

Hederová/189

28. 10. 2009

Vec Pomenovanie ulice- návrh.

Na základe požiadavky predsedu vlády Slovenskej republiky Vás z titulu príslušnosti žiadame o vyjadrenie, či je možné niektorú ulicu vo Vašej mestskej časti pomenovať podľa priloženého návrhu.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR
Bratislava
Oddelenie vnútornej správy
Primaciálne námestie č.1
814 99 Bratislava

Ing. Ján Trebatický
vedúci oddelenia

Príloha 1

Ľ. Tuboň

K LOKALITE ②

Predseda vlády Slovenskej republiky

Bratislava, 22. september 2009

Vážený pán primátor,

dňa 9. septembra 2009 som počas spomienky na Deň holokaustu pri pamätníku na Panskej ulici v Bratislave vo svojom prejave hovoril aj o slovenskom dievčati židovského pôvodu Havive Reikovej, ktorá pochádzala z dedinky Nadabula pri Betliari. Mladosť strávila v Banskej Bystrici a potom ako v roku 1939 odišla z vlastnej vôle žiť do Palestíny, sa obľúkom vrátila na Slovensko. Keď vypuklo Slovenské národné povstanie získali ju pre spoluprácu v odboji Britské špeciálne jednotky. Absolvovala výcvik a Briti sa rozhodli, že ju ako parašutistku vysadia na území Slovenska. Dali jej meno Marta Martanovičová, aby kryli jej identitu. V septembri 1944 ju spolu s americkými pilotmi a jednotkou odboja vysadili pri Banskej Bystrici, ktorej okolie z mladosti dokonale poznala. Zapojila sa do bojových akcií odboja proti nemeckým nacistom. Havivu a jej troch židovských priateľov chytili ukrajinskí esesáci z oddielu Galizien a všetkých transportovali do Mauthausenu. V koncentračnom tábore ju zabil. Po vojne jej telo exhumovali a pochovali na vojenskom cintoríne na hore Hertzl v Jeruzaleme. Po celom Izraeli sú po nej pomenované desiatky ulíc, aj kibuc.

Vo svojom prejave som navrhol prítomným zástupcom židovských náboženských obcí, Amerického výboru a izraelskému veľvyslancovi Zeev Bokerovi, že nazveme aj v hlavnom meste Slovenskej republiky, v Bratislave, jednu z ulíc podľa Havivy Reikovej alias Marty Martanovičovej – podľa slovenského židovského dievčaťa, ktoré sa tak hrdinsky správalo a konalo počas Slovenského národného povstania.

Rád by som Vás preto, pán primátor, požiadal o podporu, aby sme spoločnými silami tento sľub, ktorý som verejne vyslovil, naplnili. Verím, že tak ako doteraz, nájdeme spolu s mestom spôsob ako si uctiť pamiatku stotočnej vlastenky.

S pozdravom

Robert Fico